

וּפְרוּקֵט
לְקוּטֵי
שִׁיחֹת

PROYECTO

LIKUTÉI SIJOT

en español

Dedicarse al prójimo sin hacer cálculos ni análisis
garantiza la pronta llegada del Masháj

79

VOLUMEN XVI
SHEMOT, SIJÁ 4

SE PUBLICA EN OCASIÓN DE LA
SEMANA DE PARSHAT SHEMOT 5783

Selección de charlas
del Rebe de Lubavitch

Likutéi Sijot

Bsd.

En esta *Sijá* el Rebe explica que dedicarse al prójimo sin hacer cálculos ni análisis garantiza la pronta llegada del Mashíaj.

Nota: en esta versión de la Sijá se omitieron algunas notas al pie.

15 de Tevet 5783

Textos originales en idish de la traducción al español: Likutéi Sijot vol. XVI, págs.: 29 - 32.

Traducción al hebreo cedida por Project Likutei Sichos

Traducción, Edición y Revisión Final:
Sijot en Español.

Bsd.

Shemot

Volumen XVI - Sijá 4

Dedicarse al prójimo sin hacer cálculos ni análisis
garantiza la pronta llegada del Mashíaj



Esta Sijá se publica en honor al
Rabino Chay Amar
En ocasión de su cumpleaños
¡Que tenga Shnat Hatzlaja en todo!



1. Sobre el versículo¹ “el rey de Egipto les dijo: ¿por qué Moshé y Aharón, perturban al pueblo de sus labores? ¡Vayan a sus propias cargas!” los Sabios, deteniéndose en la precisión lingüística del versículo, deducen² que al ser que el Faraón agrega las palabras “¡vayan a sus propias cargas!”, que según lo escrito literalmente, *lesiblotejém*, eso significa “(vayan) a *vuestras* cargas” – es decir, el Faraón les dijo que “vayan” (Moshé y Aharón) al trabajo específico de ellos, y la Torá no dice “las labores de ellos”, ni tampoco dice “las cargas de ellos” (como sí está escrito en el versículo *siguiente*) aludiendo a la labor aplastante de todo el pueblo judío – y en lugar de ello dice “vayan a *vuestras* cargas”, es evidente que Moshé y Aharón estaban libres de las labores forzadas, de modo que “la tribu de Levi estaba exenta de la labor agobiante”.

א. בפסוק “ויאמר אליהם מלך מצרים למה משה ואהרן תפריעו את העם ממעשיו לכו לסבלותיכם” דייקו חז“ל: כיון שהוסיף ואמר “לכו לסבלותיכם”, “לסבלותיכם” דייקא – היינו לעבודה שלכם (של משה ואהרן), ולא “למעשירי” או “לסבלותם” סתם (שבפסוק מיד לאחר זה), היינו, לא לעבודת פרך של כל ישראל – מוכח שהיו פטורים מזה, ד“שבטו של לוי פנוי הי מעבודת פרך”.

¹ Nuestra Sección Semanal 5:4.

² *Shemot Rabá* 5:16. Comentario de Rashi sobre este versículo.

Najmánides³ explica que “la costumbre de toda nación es tener sabios que se encarguen de enseñar sus normas”, es por eso que el Faraón eligió a la tribu de Levi y la liberó de la esclavitud a fin de que ellos sean “los sabios y los ancianos” de la nación judía; eso es a lo que el Faraón se refirió cuando dijo “¡vayan a sus propias cargas – vayan con los judíos!”, exhortándoles dirigirse a realizar la labor de estudiar⁴ y ser los “maestros de las normas” de los judíos.

Es decir, el Faraón les reclamó a Moshé y Aharón: “es suficiente que ustedes son libres de la esclavitud egipcia y que ustedes mismos puedan estudiar Torá y enseñarla al pueblo judío – ¿por qué (también) se tienen que inmiscuir en el orden de la vida y los actos (en general) de los judíos, a fin de que ellos no se comporten conforme las leyes y las disposiciones del país? ¡Debería bastarles que de vez en cuando pueden estudiar Torá con ellos!

2. Está escrito en el *Zohar*⁵ que la sabiduría de Egipto era “la de grado más alto del mundo”, con lo cual – el Faraón era un gran sabio. La demanda del Faraón era un reclamo que tiene cabida con la forma de pensar del común de la gente:

Según el orden natural de las cosas, los judíos no podían liberarse del exilio egipcio, como dijeron nuestros Sabios⁶ “ningún esclavo podía escapar de Egipto”; y es más, esa situación concordaba con lo dispuesto desde lo Alto, pues el decreto Divino que

וביאר הרמב"ן, אשר "מנהג בכל עם להיות להם חכמים מורי תורתם", ולכן הבדיל פרעה את שבט הלוי ופטרם מן השעבוד, להיותם "חכמיהם וזקניהם" של בני ישראל; ולזה כיוון פרעה באמרו "לכו לסבלותיכם – לישראל", לעבודתם ללמד את בני ישראל ולהיות "מורי תורתם".

והיינו, שפרעה טען למשה ואהרן: די לכם בזה שהנכם פטורים משעבוד מצרים ויכולים ללמוד תורה וללמדה את בני ישראל – ומה לכם (גם) להתערב בסדר החיים והמעשים (הכללי) של שאר בני ישראל, ולגרוע להם שלא לנהוג ע"פ ציווי וסדר המדינה; די לכם בזה שהנכם לומדים עמם תורה מזמן לזמן!

ב. איתא בזהר שחכמת מצרים היתה "יותר מכל העולם", ונוסף לכך – הי' פרעה בעצמו חכם גדול. טענת פרעה היתה טענה שיש לה מקום בשכל העולם:

ע"פ טבע לא היו בני ישראל יכולים להגאל מגלות מצרים, כמאמר רז"ל "לא הי' עבד יכול לברוח ממצרים"; ויתירה מזו, הדבר אף הי' מתאים עם הסדר וההנהגה

3 Sobre este versículo.

4 Véase *Jezkuni* sobre este versículo: “ellos se dedicaban plenamente al estudio de Torá”.

5 I, 125a.

6 *Mejilta* Itró 18:11. Y en Rashi allí, 9.

establecía el exilio en Egipto fijaba que debía ser de “cuatrocientos años”⁷.

Y eso es lo que el Faraón reclamaba: “¿por qué ustedes desean modificar la naturaleza y los senderos estipulados por Di-s⁸? ¡Vayan a sus propias cargas!” – vayan a estudiar (y enseñar) Torá, y permitan que los judíos se comporten como debe ser según la actual conducción del mundo.

Sobre eso decimos, que si bien es un reclamo justo – no obstante, se trata de un reclamo del Faraón. Y si los judíos hubiesen aceptado su demanda, se habría olvidado todo el tema de la redención, Di-s libre. Como es sabido⁹, que el Éxodo debía realizarse “con premura”, puesto que si los judíos permanecían en el exilio egipcio más de lo que correspondía incluso al instante de “abrir y cerrar de ojos”¹⁰, el Éxodo no habría podido suceder – ya que la impureza impuesta por tantos años de permanencia allí los habría absorbido sin posibilidad de librarse de ella. Precisamente en virtud de haber desoído las palabras del Faraón es que finalmente llegó la redención.

Es cierto que según la lógica y la razón su demanda era correcta; sin embargo, el judío no está sujeto a las restricciones de la lógica y el orden dispuesto en los mundos. Es por eso que, sin considerar que el decreto acerca del exilio fijaba que serían “cuatrocientos años”, la redención tuvo lugar mucho antes que eso, de modo que “se saltó por sobre la fecha final original”.

מלמעלה, שהרי גזירת הקב“ה דגלות מצרים היתה ל“ארבע מאות שנה”.

וזו היתה טענת פרעה: מה לכם לשנות את הטבע ואת דרכיו של הקב“ה? “לכו לסבלותיכם” – לכו ללמד (שיעורי) תורה, והניחו להם לישראל שיתנהגו כדרוש מצד סדר הנהגת העולם.

והמענה על זה, שאע“פ שלכאורה זו טענה צודקת – זוהי טענת פרעה. ואילו היינו מקבלים את טענתו, היינו מאבדים ה“ו את כל ענין הגאולה. וכידוע שהגאולה היתה מוכרחת לבוא “בחפזון”, כי אילו היו בני ישראל מתעכבים בגלות מצרים אפילו רק למשך עוד “הרף עין”, לא היתה הגאולה יכולה להתקיים. ודוקא עי“ז שלא שמעו לדברי פרעה באה הגאולה.

הן אמת שע“פ חכמה ושכל יש מקום לטענתו; אבל בני ישראל אינם מוגבלים בהגבלות השכל וסדר העולמות. ולכן, מבלי הבט על כך שגזירת הגלות היתה ל“ארבע מאות שנה”, באה הגאולה זמן רב לפני זה, באופן ד“דילג על הקץ”.

7 Lej Lejá 15:13.

8 Análogo al cuestionamiento del malvado Tornos Rufus: “el Di-s de ustedes ama a los pobres...” (Bavá Batrá 10a).

9 *Sidur del Arizal*, Hagadá de Pesaj, explicación sobre “Matzá Zu”.

10 Palabras de *Mejilta* (y Rashi) sobre Bo 12:41-42.

3. La lección que esto nos lega es que el judío no debe hacer el siguiente análisis: yo, en efecto, ya estudio Torá, lo que implica que “yo mi alma he salvado”, y en especial que de vez en cuando enseñe Torá a otros, ¿por qué me debería preocupar tanto cómo se comporta otro judío – si cumple o no las *mitzvot*, Di-s libre? ¿si entrega sus fuerzas a Di-s, o si en lugar de ello, salvando las distancias, las dedica al “Faraón rey de Egipto” – hacia los temas mundanos?

[Lo material por sí mismo, sin la vitalidad Divina que hay en su interior, es igual a la construcción de Pitóm y Ramsés, “las ciudades del Faraón” – en correspondencia con lo que nuestros Sabios enseñan¹¹: “¿por qué se llamaba Ramsés? Porque todo lo que se construía sobre ella ‘se deshacía – *mitrosés*’; ¿por qué se llamaba Pitóm? Porque todo lo que se construía sobre ella era tragado ‘por el abismo – *pi tehóm*” – lo que indica que al ser que en esas ciudades la materia no estaba permeada por lo Divino **no tenían la facultad de mantenerse en pie**].

Debemos ser conscientes que esa es (y era) el enfoque del Faraón rey de Egipto, quien les dijo “vayan a sus propias cargas”, para ti es suficiente que tú estudies Torá; ¿por qué es tan crucial para ti que otro judío también estudie? Esta, sin embargo, no es la forma de conducirse del judío, razón por la cual Moshé y Aharón no aceptaron el reclamo del Faraón y continuaron insistiendo en la libertad plena de toda la nación judía a fin de que *todos* puedan unirse a la Torá.

Así como cuando se ve que se incendia una casa judía, Di-s libre, nadie se dispondrá a analizar tranquilamente si se debe hacer algo

ג. וההוראה מזה היא, שלא יחשוב אדם מישראל: הרי אני לומד תורה, וא“כ “אני את נפשי הצלתי”, ובפרט שהנני גם מוסר שיעור בתורה לאחרים מזמן לזמן, ולמה יהא נוגע לי כל כך כיצד מתנהג יהודי אחר – אם מקיים מצוות, אם ח“ו לאו; אם מוסר את כחותיו להקב“ה, או להבדיל ל“פרעה מלך מצרים” – לענינים גשמיים?

[הגשמיות מצד עצמה, ללא החיות האלקי שבה, הרי היא כבניית פיתום ורעמסס “ערי פרעה” – כמו שפירשו חז“ל: רעמסס, שראשון ראשון מתרוסס . . . פיתום, שראשון ראשון פי תהום בולעו – היינו דבר שאין לו קיום].

יש לדעת, שזו (היתה) השקפת פרעה מלך מצרים, שאמר “לכו לסבלותיכם” – דייך במה שאתה לומד תורה; ולמה כה נוגעת לך התנהגותו של יהודי אחר? אבל אין זה סדר ההנהגה של יהודי, ולכן לא קיבלו משה ואהרן את טענת פרעה. וכשם שכאשר רואים שריפה בוערת ר“ל בבית יהודי, הרי אף אחד לא יתיישב לדון אם עליו לעשות דבר-מה כדי להציל את

11 Sotá 11a. *Shemot Rabá* 1:10.

para salvar a su prójimo de las llamas; tal cual así, nadie debe cuestionarse: ¿cómo puedo yo inmiscuirme en los temas de mi semejante? Cada individuo posee su propio sistema de vida que le fue establecido desde lo Alto por Divina Providencia – con lo cual, ¿cómo puedo yo entrometerme en los senderos de Di-s?

Sin duda alguna, que si a uno se le presenta una situación como esa no se va a enfrascar en ningún análisis, si actuar o no es consonante con cierta forma de pensar o con la otra, en cambio ¿enseguida va a correr al rescate a su prójimo!

Si así son las cosas tratándose de la vida física de este mundo, con mucha más razón que así debe ser cuando se trata de la vida del alma en el Mundo por Venir y en este mundo juntamente, no es el momento indicado para hacer cálculos – sino que se debe hacer todo lo posible para salvar a cada individuo del “abismo profundo”.

4. Mi suegro, el Rebe, dijo en nombre del Baal Shem Tov, que el precepto de *Ahavat Israel* – Amor al Próximo judío – no solo se aplica a aquellos judíos de quienes se tiene conocimiento, sino, el amor debe ser incluso a aquellos que se encuentran en los lugares más recónditos de la tierra; y el amor debe ser (no como “y amarás” a secas, que implica cierta limitación, sino) “como a ti mismo”: tal como el individuo se ama a sí mismo sin restricciones, del mismo modo debe desarrollarse el amor hacia otro judío.

הזולת מהשריפה; או לעשות חשבון: כיצד יכול אני ולמה צריך אני להתערב בעניניו של הזולת? הרי לכל אדם ישנו סדר החיים שנקבע לו מאת ההשגחה העליונה – ומה לי להתערב בדרכי הקב“ה?

פשוט הוא, שכל אדם שיראה מאורע כזה לא יכנס לשקלא וטריא אם הדבר מתאים לשיטה זו, או לשיטה אחרת, אלא ירוץ מיד להציל את הזולת.

ואם כן הדבר כאשר מדובר רק בחיי העולם הזה, כל-שכן וקל- וחומר כאשר מדובר בחיי העולם הבא וחיי העולם הזה גם יחד, שאין כל נתינת מקום לעשות חשבונות – אלא צריך לעשות כל מה שאפשר על מנת להציל את הזולת מבאר שחת.

ד. כ”ק מו”ח אדמו”ר אמר בשם הבעש”ט, שחיוב האדם באהבת ישראל אינו רק ביחס ליהודי שמכירו, אלא האהבה צריכה להיות גם ליהודי הנמצא אי-שם בקצוי תבל; והאהבה צריכה להיות (לא “ואהבת” סתם, בהגבלה, אלא) “כמוך”: כשם שהאדם אוהב את עצמו ללא הגבלות, כך צריכה להיות אהבתו ליהודי אחר.

– El Rebe relató¹² que el Maguid de Mezritch solía desearse a sí mismo, que ojalá pudiera besar el *Séfer Torá* con el mismo amor y cariño que su Rebe (el Baal Shem Tov) tenía por cada judío; y el Rebe solía agregar sobre eso (en nombre del Maguid)¹³: si el Baal Shem Tov, mientras vivía en este mundo físico, hubiese sabido cuál era su impacto al acercarse a cada judío del mismo modo en que ahora lo sabe al estar en el mundo espiritual, todo lo que hizo lo hubiese hecho de una forma completamente distinta –

el “amarás a tu prójimo como a ti mismo” debe manifestarse de manera tal, que al igual que con respecto a uno mismo –“como a ti mismo”– está presente el “vayan a sus propias cargas”, pues el lugar de uno es en las Casas de Torá, de plegaria y de *mitzvot*, del mismo modo, de uno se demanda impactar sobre el semejante.

Y al ser que “Di-s no confabula contra sus criaturas”¹⁴ – con certeza que desde lo Alto al judío se le brinda todo lo necesario para que pueda cumplir su cometido – pero se debe saber que no se puede relegar esta labor para una semana más adelante, un día, o incluso el tiempo que tarda “abrir y cerrar de ojos”. Pues es posible que ese instante que tarda “el parpadeo de ojos” pueda ser decisivo para determinar si el exilio permanece, Di-s libre, o si nos liberamos de este – hasta el grado de llegar a la verdadera Redención.

– סיפר כ”ק מו”ח אדמו”ר שהמגיד ממעזריטש התבטא ואמר, שהלואי הי’ מנשק לס”ת באותה מדת האהבה והחיבה שהי’ לרבי (הבעש”ט) ליהודי; והוסיף כ”ק מו”ח אדמו”ר (בשם הרב המגיד): אילו ידע הבעש”ט בהיותו בעלמא דין מה גודל פעולתו ע”י קירובו את בני ישראל, כמו שיודע עתה, הי’ זה עוד באופן אחר לגמרי –

וקיום “ואהבת לרעך כמוך” צריך לבוא לידי ביטוי בזה, שכשם שבאדם עצמו – “כמוך” – מתקיים “לכו לסבלותיכם”, להיותו שרוי באהלה של תורה ובאהלה של תפלה ומצות, כן צריך הוא לפעול שיהי’ גם אצל זולתו.

וכיון שאין הקב”ה בא בטרוניא עם בריותיו, הרי ברור שניתן כל הדרוש על מנת להצליח בזה – אלא שצריך לדעת שאסור לדחות את העבודה לעוד שבוע, לעוד יום, או אפילו “כהרף עין”, כי יתכן, שהרף עין זה יכריע אם נשארים בגלות ה”ו או יוצאים לגאולה, ועד – לגאולה השלימה.

12 *Séfer HaSijot* 5701, pág. 32. 5704, pág. 163. *Séfer HaMaamarim* 5709, pág. 87. Haiom Iom pág. 71.

13 *Sijá* del segundo día de Shavuot 5696 – también fue transcrito en el apéndice del *Kéter Shem Tov*, 233.

14 *Avodá Zará* 3a.

5. Esta es la lección que deben tomar todos aquellos que se encuentran dentro de la Tienda de la Torá, incluyendo los alumnos de las Casas de Estudio de Torá, y así también todos los judíos que están en un “rincón de luz”: cuando se observa que la situación espiritual de otro judío no es la óptima, no está lo suficientemente “iluminado”, la persona no debe engañarse a sí misma con la excusa de “yo mi alma he salvado”, en especial según lo sabido que todo el pueblo judío forma *un solo porte completo*¹⁵, de modo que cuando alguien carece de integridad en su Torá y sus *mitzvot* – esa carencia también se refleja en él mismo, y en todos los judíos.

La Torá declara sobre los judíos: “ustedes están firmemente parados hoy delante del Eterno, su Dios: los jefes de sus tribus... desde el leñador hasta el aguatero”¹⁶. Cuando se posiciona soldados en un desfile frente al rey, y uno de los soldados rasos no ha lustrado los botones de su uniforme como corresponde, no se reprime (solo) al soldado, sino que principalmente la queja se eleva al comandante en jefe, para cuestionarle por qué no ha instruido a sus soldados cómo pararse como es debido para recibir al rey.

Debe quedar claro que cuando “ustedes están firmemente parados hoy delante del Eterno, su Dios”, la demanda no es dirigida (solo) al leñador y al aguatero, sino al contrario, principalmente se exige de “los jefes de sus tribus”¹⁷; y ellos no podrán excusarse

ה. וזוהי ההוראה הנוגעת לכל אלו היושבים באהלה של תורה, כולל תלמידי הישיבות, וכן לכל אחד מבני ישראל הנמצא בקרן אורה: אם רואה הוא שמצבו הרוחני של זולתו אינו כדבעי, ואצל זולתו אין די אור, לא ירמה את עצמו באמרו “אני את נפשי הצלתי”, ובפרט אשר בהיות כל בני ישראל קומה אחת שלימה, הרי כשחסרה שלימות בתורה ומצוות אצל יהודי אחר – חסר אצלו ואצל כל ישראל.

התורה אומרת על בני ישראל: “אתם נצבים היום כולכם לפני ה' אלקיכם ראשיכם שבטיכם גו' מחוטב עציץ עד שואב מימך”. כאשר מעמידים חיילים לצעוד לפני המלך, הסדר הוא, שאם אחד החיילים הפשוטים לא צחצה דיו את כפתורי המדים, נתבע על זה לא (רק) החייל, אלא בעיקר המפקד הראשי – מדוע לא לימד את חייליו, שידעו להתכונן כדבעי למהוי לעמוד לפני המלך.

יש לדעת אפוא, שכאשר “אתם נצבים היום כולכם לפני ה' אלקיכם”, התביעה אינה (רק) כלפי חוטב עציץ ושואב מימך, אלא אדרבא, עיקר התביעה היא כלפי “ראשיכם שבטיכם”; והם לא יוכלו

15 *Likutéi Torá*, Nitzavím al principio. Y en varios sitios.

16 Nitzavím al principio.

17 Como se entiende del dicho de nuestros Sabios (*Sifri* y *Rashi*) sobre el versículo (*Devarím* 1:13) “los nombraré líderes sobre ustedes”.

respondiendo que estaban ocupados dedicándose a ellos mismos.

Y cuando el pueblo judío se comporte como *un solo* porte completo, todos los judíos juntos, desde los jefes de sus tribus hasta el leñador y el aguatero, se materializará la promesa de “todos formarán un mismo atado”¹⁸,

entonces todos serán meritorios de “hacer Tu voluntad con corazón íntegro” y será que “el Eterno Uno y Su nombre Uno”¹⁹.

(de una *Sijá* de Simjat Beit HaShoevá 5717 – 1956)

לתרץ את הנהגתם בזה שהיו עסוקים בעצמם.

וכאשר בני ישראל יתנהגו כקומה אחת שלימה, כל בני ישראל יחדיו, מראשיכם שבטיכם ועד חוטב עציך ושואב מימך, ויתקיים “ויעשו כולם אגודה אחת”,

אזי נזכה כולנו “לעשות רצונך בלבב שלם”²⁷, ויהי “ה’ אחד ושמו אחד”.

¹⁸ Del texto de la plegaria de las Altas Fiestas.

¹⁹ Zacarías 14:9.

Resumen

SALVA A TU HERMANO

En nuestra Sección Semanal, la Torá enuncia “el rey de Egipto dijo: Moshé y Aharón ¿por qué distraen al pueblo de sus labores? ¡Vayan a sus labores!”. De este versículo aprendieron los Sabios que la tribu de Leví no estaba sujeta al trabajo forzado como el resto de las tribus, ya que era la costumbre que los pueblos tenían guías espirituales, y esa fue la intención del Faraón al criticar a Moshé y Aharón, les dijo que vayan a estudiar Torá para sí mismos, pero que tenían prohibido inmiscuirse en el comportamiento de la vida del resto del pueblo, siendo suficiente enseñarles Torá cada tanto.

La sabiduría de Egipto y del faraón era superior a la de todo el mundo y su argumento era por demás lógico, ya que naturalmente era imposible escaparse de Egipto, en correspondencia con lo que así fue determinado desde lo Alto, pues Di-s decretó que estarán allí en exilio cuatrocientos años, entonces, reclamaba el Faraón: ¿¡por qué ustedes (Moshé y Aharón) quieren cambiar la naturaleza y el camino que Di-s estableció!? ¡Vayan a vuestros estudios!

Sobre esto decimos que es un argumento correcto, pero al fin de cuentas, es el argumento del Faraón, y si se habría escuchado su argumento y el Pueblo de Israel se demoraba un momento más, hubiesen quedado allí como esclavos. Pues el judío no está sujeto a las limitaciones del intelecto y los caminos naturales del mundo, aunque el exilio debería ser cuatrocientos años, se anticipo mucho tiempo antes.

La enseñanza que aprendemos de aquí: el judío podría pensar - es suficiente que yo mismo estudio Torá, pero ¿¡qué me cambia la conducta del otro si es realmente como la Torá dictamina o no? – debemos saber que este pensamiento es como el del Faraón y no el pensamiento de un judío, y que por eso Moshé y Aharón no aceptaron el argumento del Faraón.

Cuando vemos que arde fuego en la casa del compañero, nadie se pondrá a pensar si debe hacer algo para salvarlo o se pondrá a pensar ¿¡por qué me tengo que entrometer en los temas de mi compañero, diciendo: “cada uno tiene la forma de vivir que la Providencia Divina le destino y por qué me tengo que anteponer en los caminos de Di-s”!? Está claro que enseguida correrá a salvar a su compañero. Más aún, cuando se habla de la vida de

este mundo junto con la del Venidero, que no hay que hacer cálculos, sino, salvar al otro de los más bajo.

El amor al prójimo debe ser ilimitado e incondicional como a uno mismo, así como él mismo se encuentra en la Tienda de estudio de la Torá, de alegría y *mitzvót*, así debe traer el cumplimiento a sus compañeros, y desde lo Alto le dieron las fuerzas para ello, y no ha de relegarlo un día más tarde o semana, pues puede ser que ese momento es el que defina la redención. Si hay una falta en un judío, se siente la falta en todos los judíos. En cambio, cuando están todos juntos somos meritorios de hacer la voluntad de Di-s provocando que su nombre y Él Mismo sean una sola cosa.

(Resumen de la tercera *Sijá* de Parshat Shemot vol. 16)

En Zejut de

La Kehilá de

Beit Jabad Palermo - Comunidad

Quiera Hashem bendecirlos en todas sus
actividades y emprendimientos



Leilui Nishmat

Jaia bat Hershl

Mijael ben Ioel



לקוטי שיחות
**PROJECT
LIKKUTEI
SICHOS**

Encontrá las Sijot también en:



Leilui Nishmat

**R' Moische ben Arie Leib y R' Israel Jaim ben Efraim Tzvi
R' Iosef ben Avraham HaKohen y Java bat Zeev Tzion HaKohen**